

Zeitschrift:	Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegraфи svizzeri
Herausgeber:	Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe
Band:	49 (1971)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

PTT Technische Mitteilungen

**Bulletin
technique**

**Bollettino
tecnico**

Herausgegeben von den Schweizerischen Post-, Telephon- und Telegraphenbetrieben, Bern
Publié par l'Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses, Berne
Pubblicato dall'Azienda svizzera delle poste, dei telefoni e dei telegrafi, Berna

1971

Inhaltsverzeichnis

Index

Indice



Jahrgang Année Anno 49

Sachverzeichnis – Table des matières – Indice sistematico

Seite page pagina	Seite page pagina	Seite page pagina			
Allgemeines – Généralités – Generalità					
Arbeitsbedingungen und Arbeitshygiene in den Betriebsräumen des TT-Gebäudes Wallstrasse, Basel. Von Walter Schäublin	461	Câbles à courants porteurs. Transformation d'installations de c' à c' p' existantes pour une exploitation de 60 voies téléphoniques par systèmes. Par Aurèle Monney, Felix Gertsch et Walter Alder	316	Wirtschaftlichkeit. Die W' von PCM-Systèmes und ihr Einsatz im schweizerischen Leitungsnetz. Von Max Gfeller	474
Aspekte. Einige A' unseres Fernmeldebewesens im Rückblick und Ausblick. Von Fritz Locher	38	Corrosion des câbles sous plomb. Problèmes de la c' des c' s' p'. (15 ^e communication.) Dans quelle mesure les câbles sous plomb peuvent-ils être soumis à l'influence de tensions continues ou alternatives avant qu'il y ait corrosion ? Par Kurt Vögli.	348	Zentralstelle. Die Z' für Radio- und Fernsehübertragungen. Von Heinz Sommerhalder	660
Concession réceptrice. Statistique des c's r's radio, télédiffusion et télévision à la fin de 1970	151	Dichtigkeit von Koaxialkabeln. Messung der elektrischen D' von K' im Meterwellenbereich mit Hilfe der MDS-Absorberzange. Von Rodolphe Bersier.	303	Zingage au feu. Examen du z' au f' des caniveaux de câbles. Par Armin Brunold.	132
Empfangskonzessionen. Statistik der Radio-, Telephonrundspruch- und Fernseh-E' Ende 1970	151	Fernnetz. Gestaltung des schweizerischen Telephon-F'es. Von Robert Frei.	623		
Fernmeldedienste. Die schweizerischen F' im Jahre 1970 (Statistik).	226	Fernverkehrssysteme. Britische PTT plant neue, leistungsfähige F'. Von Christian Kobelt.	43	Telephonie – Téléphonie – Telefonia	
Flughafen Zürich-Kloten. Die TT-Schalteranlagen im F' Z'-K'. Von Adolf Frick	466	Feuerverzinkung. Untersuchung der F' an Kabelschutzeisen. Von Armin Brunold.	107	Basel-Wallstrasse:	
Intelsat. Der erste I'-IV-Fernmelde-satellit hat den kommerziellen Betrieb über dem Atlantik aufgenommen. Von Hansruedi Probst.	413	Freileitung. Letzte Bezirks-F' verschwunden! Von (Christian) Ko(belt)	54	— Geschichtliches und Baufragen. — Historique et questions relatives à la construction. Von Hans Koelliker	424
Journée mondiale des télécommunications 1971. (UIT).	338	Geräuschmessung. Diskussion einiger Probleme der G' auf Übertragungssystemen. Von Hans Karl Pfyffer und Max Suremann	94	— Die ESK-Fernbetriebsanlagen. — Les installations ESK du centre d'exploitation interurbain. Von Jules Frey und Peter Gruschow	429
Pro Téléphone. Assemblée générale extraordinaire de P'T'. Par Daniel Sergy.	84	Kablierung. Die gebäudeinterne K' der fernmeldetechnischen Anlagen (Basel-Wallstrasse). Von Jules Frey	449	— Das neue Verstärkeramt. Von Robert Keller.	441
— Assemblée générale P'T'. Par Daniel Sergy.	497	Ligne aérienne. La dernière I' a' rurale disparaît!	54	— Die gebäudeinterne Kablierung der fernmeldetechnischen Anlagen. — Le câblage des installations de télécommunication à l'intérieur du bâtiment. Von Jules Frey	449
Pro Radio-Télévision. Assemblée générale P'R'-T'. Par Daniel Sergy	497	Mesure du bruit. Discussion de quelques problèmes de m' du b' sur les systèmes de transmission. Par H. Karl Pfyffer et Max Suremann	94	— Starkstromanlagen und Schwachstrominstallationen. Von Walter Itschner.	456
Services des télécommunications. Les s' des t' suisses en 1970 (Statistique)	226	Modulation par impulsions et codage. L'aspect économique des systèmes MIC et leur utilisation dans le réseau suisse des lignes. Par Max Gfeller	474	— Arbeitsbedingungen und Arbeitshygiene in den Betriebsräumen. Von Walter Schäublin	461
Welt-Fernmeldetag 1971. (UIT)	338	PCM. Die Wirtschaftlichkeit von PCM-Systemen und ihr Einsatz im schweizerischen Leitungsnetz. Von Max Gfeller	474	Bildtelephon-Versuchsbetrieb Darmstadt-München. Von Christian Kobelt	414
Leitungen, Kabel, Verstärker – Lignes, câbles, technique des amplificateurs – Linee, cavi, tecnica degli amplificatori		Réseau téléphonique interurbain. La structure du r' t' i' suisse. Par Robert Frei.	623	Brandschutz. Zum B' in Telephonzentralen. Von Ernst Plüss und Gustav A. Purt	381
Abschlüsse. Neue A' für Teilnehmer-Telephonkabel. Von Fritz Kummer und Maurice Ducommun	562	Service centralisateur des transmissions radiophoniques et télévisuelles. Par Heinz Sommerhalder	660	Datenübertragung auf Telephonleitungen. Von Franz Nüsseler	575
Aspect économique. L'a' é' des systèmes à modulation par impulsions et codage (MIC) et leur utilisation dans le réseau suisse des lignes. Par Max Gfeller	474	Terminaison. Nouvelles t's de câbles dans les installations de câbles locaux. Par Fritz Kummer et Maurice Ducommun	562	Dispositif de commutation à commande programmée. Modèle de laboratoire d'un d' de c' à c' p'. Par René-Peter Lorétan et Jürg Röhlisberger	393
Bleikabelkorrosion. Probleme der B' (15. Mitteilung). Wie stark dürfen Bleikabel durch Gleich- und Wechselspannungen beeinflusst werden, bis sie korrodieren? Von Kurt Vögli.	348	Trägerkabel. Umbau bestehender T' auf 60 Kanäle je System. Von Aurèle Monney, Felix Gertsch und Walter Alder.	316	Fahrzeugfunkdienst. Einführung des automatischen F' in der Bundesrepublik Deutschland. Von Christian Kobelt	681
Blindage de câbles coaxiaux. Mesure de l'efficacité du b' de c' c' en ondes métriques au moyen de la pince absorbante MDS. Par Rodolphe Bersier	303	Verstärkeramt. Das neue V' (Basel-Wallstrasse). Von Robert Keller	441	Geländereflexionen. Einfluss von G' auf das Geräusch bei frequenzmodulierten Breitband-Richtstrahlverbindungen über Umlenkspiegel. Von Hugo Doswald	654
Câblage. Le c' des installations de télécommunication à l'intérieur du bâtiment (Bâle-Wallstrasse). Par Jules Frey	449			Geräuschmessung. Diskussion einiger Probleme der G' auf Übertragungssystemen. Von H. Karl Pfyffer und Max Suremann	94
				Installations téléphoniques dans l'industrie et l'administration. Par Paul Günter	360

Seite page pagina	Seite page pagina	Seite page pagina
Intelsat. Der erste I-IV-Fernmelde-satellit hat den kommerziellen Betrieb über dem Atlantik aufgenommen. Von Hansruedi Probst 413	Sistemi di centrali. Prove con nuovi s' di c' sulla rete telefonica svizzera (HS 68). Di Anton Widrig 144	— Die Materialversorgung der Fernmeldedienste – Approvisionnement desservicesdestélécommunications en matériel – Procurement of Telecommunications Stores. Von Albert Keller. 546
Internationale Selbstwahl durch den Teilnehmer:	Système de central. Essais exécutés sur le réseau téléphonique suisse avec un nouveau s' de c' (HS 68). Par Anton Widrig 55	— Personalprobleme, administrative Belange und Finanzfragen – Problèmes de personnel, questions administratives et financières – Personnel, administrative and financial problems. Von Max Göldi 551
— Préface – Vorwort. Par Charles Lancock 160	Telephon-Fernnetz. Gestaltung des schweizerischen T'-F'es. Von Robert Frei 623	
— La sélection de communications internationales par l'abonné – Die internationale Selbstwahl durch den Teilnehmer. Par Gaston Baggenstos 162	TT-Schalteranlage. Neue TT-S'n der KTD Zürich. Von Adolf Frick 637	
— Grundlagen und Technik für die Auslandsselfwahl – Principes et technique de la sélection automatique internationale. Von Klaus Bohren und Oskar Studer 166	Télécommunication par satellites. Un système de t' par s' pour l'Europe. Par Gérald Buttex 674	
— Les systèmes de signalisation en trafic international. Par Dietrich Förster und Walter Zimmermann 183	Telephonie-Richtstrahlverbindung. Neue T'-R'en für temporären Einsatz. Von Pius A. Breu 61	ATECO. A'-Nachrichten. Von François Keller. 150
— Das internationale Fernwahlsystem ESK A64. Von Oskar Waas, Alex Schnorf und Renato Fornara. 189	Telephoninstallationen in Industrie und Verwaltung. Von Paul Günter 360	— Nouvelles A'. Par François Keller 149
— Gesprächszeitregistrierung – Enregistrement des temps de conversation. Von Johannes Zaugg und Karl Messerli 202	Trasmessione di dati su linee telefoniche. Di Franz Nüsseler. 575	— A' Zeugnis von Pioniergeist und Fortschritt. Von Christian Kobelt 464
— Gesprächstaxen und Abrechnung mit dem Ausland. Von Kurt Lüthi 212	Vignettaz. Inauguration du central téléphonique de la V' à Fribourg. Par Daniel Sergy 339	Telegraphissimo – ein Film über ATECO. Von Fernand Suter 339
— Auswirkungen auf den Personalbestand. Von Adelheid Hubacher 216	Zentralensystem. Versuche mit einem neuen Z' im schweizerischen Telephonnetz (HS 68). Von Anton Widrig 55	Telex in aller Welt. Von Peter Wuchner und Christian Kobelt 224
— Betriebstechnische Aspekte und Probleme – Aspects et problèmes de la technique d'exploitation. Von Werner Jucker 219	Zweimillionste. Der z' Telephonabonnent der Schweiz. Von Christian Kobelt 596	
Liaison de téléphonie à faisceaux hertziens. Nouvelles l's de t' à f' h' pour emploi temporaire. Par Pius A. Breu 61	Zwei Millionen Telephonteilnehmer in der Schweiz – Deux millions d'abonnés au téléphone en Suisse:	Datenübertragung – Transmission de données – Trasmessione di dati
Mechanisierung. Stand der M' im Vermittlungs-, Auskunfts- und Auftragsdienst. Von Hans Riniker 597	— Zum Geleit – Avant-propos – Préface. Von Fritz Locher 504	Datenübertragung auf Telephonleitungen. Von Franz Nüsseler 575
Mesure du bruit. Discussion de quelques problèmes de m' du b' sur les systèmes de transmission. H. Karl Pfyffer et Max Suremann. 94	— Die Entwicklung des Telefons – Le développement du téléphone en Suisse – The Development of Telephone in Switzerland. Von Bernard Delaloye 507	EDS – neues Vermittlungssystem für den Datenverkehr. (Siemens-Presse-dienst) 341
Nouvelle installation téléphonique d'un grand hôtel. Par Roger Eberlé 463	— Das Telefon, ein Dienst für die Allgemeinheit – Le téléphone, un service destiné à la collectivité – The Telephone, a Public Service to the Community. Von Gaston Baggenstos 511	Trasmessione di dati su linee telefoniche. Di Franz Nüsseler. 575
PCM-Vermittlungseinrichtung. Laboratoriumsmodell einer PCM-V' mit Programmsteuerung. Von René-Peter Lorétan und Jürg Röthlisberger 393	— Die drahtgebundenen Fernmelde-netze – Les réseaux de télécommunications par lignes – The Line Networks of the Telecommunications Services. Von Jean Valloton. 519	
Pool Europe-Japon, nouvelle situation. Par Jean-François Savoy 417	— Die Radio- und Fernsehdienste – Les services de la radio et de la télévision – The Radio and Television Services. Von Hansruedi Probst 528	
Protection contre l'incendie dans les centraux téléphoniques. Par Ernst Plüss et Gustav A. Purt 381	— Aufgabe und Wirken der Abteilung Forschung und Entwicklung – Tâches et activités de la division des recherches et du développement – Tasks and Activities of the Research and Development Division. Von Willy Klein 534	Campionati Mondiali di Ciclismo. Le PTT e i C' M' di C' su strada 1971. Di Enrico Pedrazzini. 638
Réseau téléphonique interurbain. La structure du r' t' l' suisse. Par Robert Frei 623	— Aus dem Aufgabenbereich einer Kreistelephondirektion – Les tâches d'une direction d'arrondissement des téléphones – An Outline of the Activities of a Regional Telephone Directorate. Von Walter Küpfer 541	Dichtigkeit von Koaxialkabeln. Messung der elektrischen D' von K' im Meterwellenbereich mit Hilfe der MDS-Absorberzange. Von Rodolphe Bersier 303
Selbstwahl. 19. November 1970: Offizielle Eröffnung der Telephon-S' von Zürich und Basel nach den USA. Von Christian Kobelt 42	Drehstandantenne. Die grösste D' der Welt – in Sottens. Von (Wigand) Ke(rle) 413	Drehstandantenne. Die grösste D' der Welt – in Sottens. Von (Wigand) Ke(rle) 413
	Exposition de télévision. L'e' de t' de Montreux 1971. Par Michel Baud 604	Fahrzeugfunkdienst. Einführung des automatischen F' in der Bundesrepublik Deutschland. Von Christian Kobelt 681

Seite page pagina	Seite page pagina	Seite page pagina
Fernseh-Symposium. 7. Internationales F'-S' Montreux. Von Konrad Bernath und Heinz Brand	Forschung, Versuche, wissenschaftliche Abhandlungen – Recherches, essais, exposés scientifiques – Ricerche, esperimenti, relazioni scientifiche	Comité de Coordination des Télécommunications par satellites (CCTS). Par Gérald Buttex
599		84
Lötschental. Fernsehen nun auch im L'. Von Christian Kobelt	Bleikabelkorrosion. Probleme der B' (15. Mitteilung). Wie stark dürfen Bleikabel durch Gleich- und Wechselspannungen beeinflusst werden, bis sie korrodieren? Von Kurt Vögeli	Comité de Coordination des présidents et vice-présidents de la Commission «Télécommunications» (CCPVP). Par Gérald Buttex
3	31	84
Messmethoden zum Prüfen der wichtigsten Charakteristiken von Sprechfunkgeräten. Von Hansruedi Maag . .	Corrosion des câbles sous plomb. Problèmes de la c' des c' s' p' (15^e communication). Dans quelle mesure les câbles sous plomb peuvent-ils être soumis à l'influence de tensions continues ou alternatives avant qu'il y ait corrosion? Par Kurt Vögeli	Exposition de télévision. L'e' de t' de Montreux 1971. Par Michel Baud
	41	604
Mont-Pèlerin. Le futur centre de télécommunications du M'-P'. Par Daniel Sergy	Dispositif de commutation à commande programmée. Modèle de laboratoire d'un d' de c' à c' p'. Par René-Peter Lorétan et Jürg Röthlisberger.	FERA 71. An der F' in Zürich und der Funkausstellung in Berlin notiert. Von Christian Kobelt
	224	641
Réémetteurs. 5 r' TV pour le Jura nord et l'Ajoie. Par Jules Reichenbach . .	Fernsehempfänger. Das Trennvermögen von F'n in den UHF-Bereichen. Von Heinz Roggeli	Fernseh-Symposium. 7. Internationales F'-S' Montreux. Von Konrad Bernath und Heinz Brand
	302	599
Säntis. Ausbau der Mehrzweckanlage S'. Von (Christian) K(obelt)	Geländereflexionen. Einfluss von G' auf das Geräusch bei frequenzmodulierten Breitband-Richtstrahlverbindungen über Umlenkspiegel. Von Hugo Doswald	Télécommunication par satellites. Un système de t' par s' pour l'Europe. Par Gérald Buttex
	660	674
Service centralisateur des transmissions radiophoniques et télévisuelles. Par Heinz Sommerhalder	Kanalreihen. Intermodulationsfreie K' 3. Ordnung und ihre Störspektren für den mobilen Ruf-undSprechfunk. Von Peter König	
	330	582
Stromversorgung. Die Entwicklung der S' von Richtstrahlanlagen. Von Hans Graf und Johannes Langenegger.	PCM-Vermittlungseinrichtung. Laboratoriumsmodell einer PCM-V' mit Programmsteuerung. Von René-Peter Lorétan und Jürg Röthlisberger.	
	674	654
Télécommunication par satellites. Un système de t' par s' pour l'Europe. Par Gérald Buttex	Stabilitätsbetrachtungen mit Streuparametern für lineare aktive Vierpole (Transistoren). Von Ernst R. Hauri	
	582	614
Trennvermögen. Das T' von Fernsehempfängern in den UHF-Bereichen. Von Heinz Roggeli	Informationssystem der PTT für die Lagerbewirtschaftung. Von (Christian) K(obelt)	
	41	393
Ulmizberg. Eine Mehrzweckanlage auf dem U'. Von Christian Kobelt	Kybernetik. Anwendungsmöglichkeiten der K' bei den PTT-Betrieben. Von Jürg Wettstein	
	660	485
Zentralstelle. Die Z' für Radio- und Fernsehübertragungen. Von Heinz Sommerhalder	Netzplanteknik. Die N' in der Kreistelefondirektion. Von Werner Muster.	
	303	493
Appare - Appareils - Strumenti	Système d'information des PTT pour la gestion du matériel	
	94	557
Kontroll- und Messgeräte, Messverfahren - Appareils de contrôle et de mesure, mesures - Strumenti di controllo e di misurazione, misurazioni	Verwaltung, Wirtschaft, Recht - Administration, économie publique, jurisprudence - Amministrazione, economia pubblica, giurisprudenza	
	94	485
Bindage de câbles coaxiaux. Mesure de l'efficacité du b' de c' en ondes métriques au moyen de la pince absorbante MDS. Par Rodolphe Bersier	Informationssystem der PTT für die Lagerbewirtschaftung. Von (Christian) K(obelt)	
	303	493
Dichtigkeit von Koaxialkabeln. Messung der elektrischen D' von K' im Meterwellenbereich mit Hilfe der MDS-Absorberzange. Von Rodolphe Bersier	Kybernetik. Anwendungsmöglichkeiten der K' bei den PTT-Betrieben. Von Jürg Wettstein	
	303	557
Geräuschmessung. Diskussion einiger Probleme der G' auf Übertragungssystemen. Von Hans Karl Pfyffer und Max Suremann	Netzplanteknik. Die N' in der Kreistelefondirektion. Von Werner Muster.	
	94	557
Mesure du bruit. Discussion de quelques problèmes de m' de b' sur les systèmes de transmission. Par H. Karl Pfyffer et Max Suremann.	Système d'information des PTT pour la gestion du matériel	
	94	493
Sprechfunkgerät. Messmethoden zum Prüfen der wichtigsten Charakteristiken von S'en. Von Hansruedi Maag	Ausstellungen, Konferenzen - Expositions, conférences - Esposizioni, conferenze	
	31	498
		Berlin. Erstmals internationale Funkausstellung in B'. Von Christian Kobelt
		498
		Berlin. s. auch FERA 71.
		641
Posttechnik - Technique postale - Tecnica postale		
		Installation de distribution des colis de l'office postal de Bâle 2. Par Werner Rolli
		12
		Paketverteilanlage im Postamt Basel 2. Von Werner Rolli
		12
Bauten - Bâtiments - Edifici		
		Geschichtliches und Baufragen (Basel-Wallstrasse). Von Hans Koelliker
		424
		Historique et questions relatives à la construction (Bâle-Wallstrasse). Par Hans Koelliker
		424
		Mont-Pèlerin. Le futur centre de télécommunications du M'-P'. Par Daniel Sergy
		41
		Säntis. Ausbau der Mehrzweckanlage S'. Von (Christian) K(obelt)
		302
		Ulmizberg. Eine Mehrzweckanlage auf dem U'. Von Christian Kobelt
		41
Geschichtliches - Historique - Storia		
		USA. 19. November 1970: Offizielle Eröffnung der Telephon-Selbstwahl von Zürich und Basel nach den USA. Von Christian Kobelt
		42
		Zweimillionste. Der z' Telephonabonnement der Schweiz. Von Christian Kobelt
		596
Persönliches - Personnel - Personale		
		Muri. Dr. h. c. Alois M'†
		155

Seite page pagina	Seite page pagina	Seite page pagina																																																																																																																																																																											
Verschiedenes – Divers – Diversi																																																																																																																																																																													
Abschlussarbeiten der Lehrgänge für höhere PTT-Beamte:																																																																																																																																																																													
— Die Anwendung der Netzplantechnik bei den Fernmeldediensten der GD PTT (Hugo Bühl). Von Hans Haldi	86	Sprachlabor- Einsatz und Erfahrungen. Von Josef Singer	598																																																																																																																																																																										
— Gli elenchi telefonici A e B ed i concetti di realizzazione rispetto alla clientela e alle PTT (Emilio Celio). Von Otto Gerber	86	Standard Telephon und Radio AG. Das erweiterte Werk der S' T' u. R' AG in der Au/Wädenswil. Von Daniel Sergy.	40																																																																																																																																																																										
— Ist es richtig, dass die PTT die Teilnehmer- und Zusatzapparate im Abonnement abgibt? (Fritz Löliger). Von Paul Häni	86	Summaries and Notices 52, 92, 158, 230, 346, 422, 472, 502, 560, 612, 652, 686																																																																																																																																																																											
— Le développement de la télévision dans une région montagneuse (Vallais) avec ses répercussions sur les auditeurs de radio et de télédiffusion (Henri Luyet). Par Maurice Apothéloz	87	Telegraphissimo – ein Film über ATECO. Von Fernand Suter	339																																																																																																																																																																										
— Das Vorschlagswesen der PTT-Betriebe (Bruno Graf). Von César Burckhardt	342	Telephoninstallationen in Industrie und Verwaltung. Von Paul Günter	360																																																																																																																																																																										
Albiswerk. Zusammenschluss von Albiswerk Zürich AG und Siemens AG Zürich. Von K(obel)t/p(resse) d(ienst)	608	Travail de clôture des cours pour fonctionnaires supérieurs des PTT	342																																																																																																																																																																										
Brandschutz. Zum B' in Telephonzentralen. Von Ernst Plüss und Gustav A. Purt	381	TT-Schalteranlage. Neue TT-S'n der KTD Zürich. Von Adolf Frick	637																																																																																																																																																																										
Catalogue du matériel. Refonte des c's du m' des services des télécommunications. Par Alfred Müller	135	UIT. Bref aperçu des activités de l'UIT. (Documentation de l'UIT)	148																																																																																																																																																																										
Campionati Mondiali di Ciclismo. Le PTT e i C' M' di C' su strada 1971 .	638	Verwaltungs- und Betriebsgebäude Wallstrasse-Basel:																																																																																																																																																																											
En quelques lignes. 49, 89, 156, 228, 344, 420, 470, 500, 558, 610, 650, 684		Informationszentrum. Zürich bekam ein I'. Von Christian Kobelt	636	— Geschichtliches und Baufragen. — Historique et questions relatives à la construction. Von Hans Koelliker	424	Installations téléphoniques dans l'industrie et l'administration. Par Paul Günter	360	— Die ESK-Fernbetriebsanlagen. — Les installations ESK du centre d'exploitation interurbain. Von Jules Frey und Peter Grüsow	429	Kurz berichtet 49, 89, 156, 228, 344, 420, 470, 500, 558, 610, 650, 684		— Das neue Verstärkeramt. Von Robert Keller	441	Kreistelephondirektion Biel. Orientierung der K'B. Von Christian Kobelt .	463	— Die gebäudeinterne Kablierung der fernmeldetechnischen Anlagen — Le câblage des installations de télécommunication à l'intérieur du bâtiment. Par Jules Frey.	449	Kreistelephondirektion Chur. Eine Presseorientierung der K'C. Von Agnese Bauen	498	— Starkstromanlagen und Schwachstrominstallationen. Von Walter Itschner	456	Kreistelephondirektion Rapperswil. Pressekonferenz der K'R. Von Christian Kobelt.	556	— Arbeitsbedingungen und Arbeitshygiene in den Betriebsräumen	461	Materialverzeichnis. Neugestaltung der M'se der Fernmeldedienste. Von Alfred Müller	135	Wahlen von PTT-Chefbeamten 45, 85, 154, 225, 342, 468		Nominations de chefs fonctionnaires PTT	46, 85, 154, 225, 342, 468	Zentralstelle. Die Z' für Radio- und Fernsehübertragungen. Von Heinz Sommerhalder	660	Notizie in breve 49, 89, 156, 228, 344, 420, 470, 500, 558, 610, 650, 684				Protection contre l'incendie dans les centraux téléphoniques. Par Ernst Plüss et Gustav A. Purt	381	Buchbesprechungen – Bibliographie – Recensioni		Service centralisateur des transmissions radioéphoniques et télévisuelles. Par Heinz Sommerhalder	660	Baitinger W. Netzgeräte – selbst gebaut. Stuttgart 1970	153			Bauer F. L. und Goos G. Informatik. Berlin 1971	673			Bergmann K. Lehrbuch der Fernmelde-technik. Berlin 1970	153			Bienert H. Einführung in den Entwurf und die Berechnung von Kippschal-tungen. Heidelberg 1970	47			— Einführung in den Entwurf und die Berechnung von Kippschaltungen. Heidelberg 1971 (Hinweis)	648			Bolle A. P. Design and calculation methods in line transmission. Den Haag 1970	343			Bones R. A. Concise Encyclopaedic Dictionary of Telecommunications. Amsterdam 1970	223			Borucki L. und Dittman J. Digitale Messtechnik. Berlin 1971	683			Brand H. Schaltungslehre linearer Mikrowellennetze. Stuttgart 1970	227			Braunbek W. Einführung in die Physik und Technik der Halbleiter. Berlin 1970	337			Conrad J. Fernsehtechnik von A bis Z. München 1970	469			Cremer L. Vorlesungen über Technische Akustik. Berlin 1971	683			Diefenbach W. W. Amateurfunk-Handbuch für KW und UKW. München 1970	88			— Bastelpraxis (1. Teil). München 1971 (Hinweis)	421			Fellbaum G. Fernseh-Service-Handbuch. München 1971	683			Fox J. (ed.) Computer Processing in Communications. Chichester 1970	418			Freeman H. G. Fachenglisch für Technik, Industrie und Handel. Köln 1969	649			Giacoleto L. J. Differential Amplifiers. Chichester 1970	48			Grafe H., Loose J. und Kühn H. Grundlagen der Elektronik. Band II. Heidelberg 1969	48			Grochla E., Szyperski N., Seibt D. Ausbildung und Fortbildung in der automatisierten Datenverarbeitung. München 1970	227			Harvey A. F. Coherent Light. Chichester 1970	418			Heinrichs M. A. Tonband-Service-Handbuch. München 1971	649			Hofmann W. Lead and Lead Alloys. Berlin 1970	48			van der Houwen Ir. D. Transmission of synchronous digital signals. Den Haag 1971	649			Klein P. E. Netztransformatoren und Drosseln. München 1971 (Hinweis) .	421			Knobloch W. Service an Farbfernsehempfängern PAL-SECAM. Berlin 1970	419			Köhler W. M. Relais. München 1971 (Hinweis)	496			Koubek M. Fernsehempfänger-Schaltungstechnik Schwarzweiss und Farbe. München 1970	218			Jedlicka M. (ed.) Dokumente des IV. IMEKO-Symposiums «Photon-Detektors». Prag 1970 (Hinweis)	419			Jolley E. H. Introduction to Telephony and Telegraphy. New York 1970	87			Limann O. Elektronik ohne Ballast. München 1970	88			Lummer H. Reparaturtechnik für gedruckte Schaltungen. München 1970	412			Madelung O. Grundlagen der Halbleiterphysik. Heidelberg 1970	47
Informationszentrum. Zürich bekam ein I'. Von Christian Kobelt	636	— Geschichtliches und Baufragen. — Historique et questions relatives à la construction. Von Hans Koelliker	424																																																																																																																																																																										
Installations téléphoniques dans l'industrie et l'administration. Par Paul Günter	360	— Die ESK-Fernbetriebsanlagen. — Les installations ESK du centre d'exploitation interurbain. Von Jules Frey und Peter Grüsow	429																																																																																																																																																																										
Kurz berichtet 49, 89, 156, 228, 344, 420, 470, 500, 558, 610, 650, 684		— Das neue Verstärkeramt. Von Robert Keller	441																																																																																																																																																																										
Kreistelephondirektion Biel. Orientierung der K'B. Von Christian Kobelt .	463	— Die gebäudeinterne Kablierung der fernmeldetechnischen Anlagen — Le câblage des installations de télécommunication à l'intérieur du bâtiment. Par Jules Frey.	449																																																																																																																																																																										
Kreistelephondirektion Chur. Eine Presseorientierung der K'C. Von Agnese Bauen	498	— Starkstromanlagen und Schwachstrominstallationen. Von Walter Itschner	456																																																																																																																																																																										
Kreistelephondirektion Rapperswil. Pressekonferenz der K'R. Von Christian Kobelt.	556	— Arbeitsbedingungen und Arbeitshygiene in den Betriebsräumen	461																																																																																																																																																																										
Materialverzeichnis. Neugestaltung der M'se der Fernmeldedienste. Von Alfred Müller	135	Wahlen von PTT-Chefbeamten 45, 85, 154, 225, 342, 468																																																																																																																																																																											
Nominations de chefs fonctionnaires PTT	46, 85, 154, 225, 342, 468	Zentralstelle. Die Z' für Radio- und Fernsehübertragungen. Von Heinz Sommerhalder	660																																																																																																																																																																										
Notizie in breve 49, 89, 156, 228, 344, 420, 470, 500, 558, 610, 650, 684																																																																																																																																																																													
Protection contre l'incendie dans les centraux téléphoniques. Par Ernst Plüss et Gustav A. Purt	381	Buchbesprechungen – Bibliographie – Recensioni																																																																																																																																																																											
Service centralisateur des transmissions radioéphoniques et télévisuelles. Par Heinz Sommerhalder	660	Baitinger W. Netzgeräte – selbst gebaut. Stuttgart 1970	153																																																																																																																																																																										
		Bauer F. L. und Goos G. Informatik. Berlin 1971	673																																																																																																																																																																										
		Bergmann K. Lehrbuch der Fernmelde-technik. Berlin 1970	153																																																																																																																																																																										
		Bienert H. Einführung in den Entwurf und die Berechnung von Kippschal-tungen. Heidelberg 1970	47																																																																																																																																																																										
		— Einführung in den Entwurf und die Berechnung von Kippschaltungen. Heidelberg 1971 (Hinweis)	648																																																																																																																																																																										
		Bolle A. P. Design and calculation methods in line transmission. Den Haag 1970	343																																																																																																																																																																										
		Bones R. A. Concise Encyclopaedic Dictionary of Telecommunications. Amsterdam 1970	223																																																																																																																																																																										
		Borucki L. und Dittman J. Digitale Messtechnik. Berlin 1971	683																																																																																																																																																																										
		Brand H. Schaltungslehre linearer Mikrowellennetze. Stuttgart 1970	227																																																																																																																																																																										
		Braunbek W. Einführung in die Physik und Technik der Halbleiter. Berlin 1970	337																																																																																																																																																																										
		Conrad J. Fernsehtechnik von A bis Z. München 1970	469																																																																																																																																																																										
		Cremer L. Vorlesungen über Technische Akustik. Berlin 1971	683																																																																																																																																																																										
		Diefenbach W. W. Amateurfunk-Handbuch für KW und UKW. München 1970	88																																																																																																																																																																										
		— Bastelpraxis (1. Teil). München 1971 (Hinweis)	421																																																																																																																																																																										
		Fellbaum G. Fernseh-Service-Handbuch. München 1971	683																																																																																																																																																																										
		Fox J. (ed.) Computer Processing in Communications. Chichester 1970	418																																																																																																																																																																										
		Freeman H. G. Fachenglisch für Technik, Industrie und Handel. Köln 1969	649																																																																																																																																																																										
		Giacoleto L. J. Differential Amplifiers. Chichester 1970	48																																																																																																																																																																										
		Grafe H., Loose J. und Kühn H. Grundlagen der Elektronik. Band II. Heidelberg 1969	48																																																																																																																																																																										
		Grochla E., Szyperski N., Seibt D. Ausbildung und Fortbildung in der automatisierten Datenverarbeitung. München 1970	227																																																																																																																																																																										
		Harvey A. F. Coherent Light. Chichester 1970	418																																																																																																																																																																										
		Heinrichs M. A. Tonband-Service-Handbuch. München 1971	649																																																																																																																																																																										
		Hofmann W. Lead and Lead Alloys. Berlin 1970	48																																																																																																																																																																										
		van der Houwen Ir. D. Transmission of synchronous digital signals. Den Haag 1971	649																																																																																																																																																																										
		Klein P. E. Netztransformatoren und Drosseln. München 1971 (Hinweis) .	421																																																																																																																																																																										
		Knobloch W. Service an Farbfernsehempfängern PAL-SECAM. Berlin 1970	419																																																																																																																																																																										
		Köhler W. M. Relais. München 1971 (Hinweis)	496																																																																																																																																																																										
		Koubek M. Fernsehempfänger-Schaltungstechnik Schwarzweiss und Farbe. München 1970	218																																																																																																																																																																										
		Jedlicka M. (ed.) Dokumente des IV. IMEKO-Symposiums «Photon-Detektors». Prag 1970 (Hinweis)	419																																																																																																																																																																										
		Jolley E. H. Introduction to Telephony and Telegraphy. New York 1970	87																																																																																																																																																																										
		Limann O. Elektronik ohne Ballast. München 1970	88																																																																																																																																																																										
		Lummer H. Reparaturtechnik für gedruckte Schaltungen. München 1970	412																																																																																																																																																																										
		Madelung O. Grundlagen der Halbleiterphysik. Heidelberg 1970	47																																																																																																																																																																										

Seite page pagina	Seite page pagina	Seite page pagina			
Martin J. Echtzeit-Programmiertechnik. Stuttgart 1971	469	Sabrowsky L. Der leichte Start zum Funkfernsteuern. München 1971 (Hinweis)	468	Tietze U. und Schenk M Ch. Halbleiter-Schaltungstechnik. Berlin 1971	673
Maucksch W. Netzplantechnik. Stuttgart 1970	223	— Impulstechnik für jedermann. München 1971 (Hinweis)	468	Vahldiek H. Operationsverstärker. Stuttgart 1970	418
Mende H. G. Praktikum der Industrie-Elektronik. Band 1. München 1970.	152	— Sinus-, Rechteck- und Impulsgeneratoren für Prüf- und Messzwecke. München 1971 (Hinweis)	468	Wait J. R. Electromagnetic Waves in Stratified Media. Band 3. Oxford 1970	49
— Daten- und Tabellensammlung für Radiopraktiker und Elektrotechniker. München 1971.	680	Samsonov G. V., Bondarev V. N. Germanides. New York 1970.	154	Wirsum S. Verstärkerbau mit integrierten Schaltungen. München 1971 (Hinweis)	648
Morrison R. DC Amplifiers in Instrumentation. Chichester 1970.	418	Schultheiss K. Drahtlose Fernsteuerung von Flugmodellen. München 1971 (Hinweis)	419		*
Müller R. Halbleiter-Elektronik. Berlin 1971	608	Scott A. Active and Nonlinear Wave Propagation in Electronics. Chichester 1970	154	Cours d'électronique par correspondance. Kreuzlingen 1969	218
Nieder E. Fehler-Katalog für den Fernseh-Service-Techniker für Schwarzweiss und Farbe. München 1971	469	Spence R. Linear Active Networks. Chichester 1970.	47	Fernkurs Technikums-Vorbereitung. Kreuzlingen 1969	227
Patzschke U. Angewandte Thyristortechnik. Stuttgart 1970	152	Steinbuch K. Automat und Mensch. Berlin 1971	359	Fördermittelkatalog 1971. Rationeller Güterumschlag – Lagertechnik. Laufenburg 1971	359
Petitclerc A. Traité des ordinateurs. Tome 1. Paris 1970	152	Stern L. Grundlagen integrierter Schaltungen. München 1971.	469	4th International Symposium on Human Factors in Telephony. Berlin, 1970	47
Pooch H., Köhler K., Gräber H. J. Richtfunktechnik. Systeme – Planung – Aufbau – Messung. Berlin 1970.	342	Stieber V., Elektronik im Kraftfahrzeug München 1971	680	Jahrbuch des elektrischen Fernmeldewesens. 1970. XXI. Bad Windsheim 1970	88
Pooch H. (ed.) Taschenbuch der Fernmeldepraxis 1971. Berlin 1971	337	Stöckle H. Halbleiterschaltungen. Stuttgart 1970	608	Jahrbuch des elektrischen Fernmeldewesens 1971. Bad Windsheim 1970	343
Richter H. Neue Halbleiterpraxis. Stuttgart 1970	152	Strobel J. Transistorisierte Netzgeräte. München 1971 (Hinweis)	496	Röhren-Taschen-Tabelle. München 1971 (Hinweis)	648
— Praxis der integrierten Schaltungen. Stuttgart 1970	412	Sutaner H. Messsender, Frequenzmesser und Multivibratoren. München 1971 (Hinweis)	421	Telefunken-Laborbuch. Band 5. München 1971 (Hinweis)	680
Roault J. M. Télétrafic. Paris 1970	153			Transistoren-Vergleichstabelle. München 1971 (Hinweis)	496

Autorenverzeichnis – Liste des auteurs – Elenco degli autori

*auch als Sonderdruck erschienen — *paru aussi comme tirage à part — *pubblicato anche come tiratura speciale

Seite page pagina	Seite page pagina	Seite page pagina			
Alder Walter, siehe Monney Aurèle	316	Frey Jules. Die gebäudeinterne Kablierung der fernmeldetechnischen Anlagen – Le câblage des installations de télécommunication à l'intérieur du bâtiment (Basel-Wallstrasse)	449	Klein Willy. Aufgabe und Wirken der Abteilung Forschung und Entwicklung – Tâches et activités de la division des recherches et du développement – Tasks and Activities of the Research and Development Division	534
Baggenstos Gaston. La sélection de communications internationales par l'abonné – Die internationale Selbstwahl durch den Teilnehmer	162	Frey Jules und Grüsschow Peter. Die ESK-Fernbetriebsanlagen – Les installations ESK du centre d'exploitation interurbain (Basel-Wallstrasse)	429	Kobelt Christian. Fernsehen nun auch im Lôtschental	3
— Das Telephon, ein Dienst für die Allgemeinheit – Le téléphone, un service destiné à la collectivité – The Telephone, a Public Service to the Community	511	— Frick Adolf. Die TT-Schalteranlagen im Flughafen Zürich-Kloten	466	— Eine Mehrzweckanlage auf dem Uimizberg	41
Baud Michel. L'exposition de télévision de Montreux 1971	604	— Neue Telephon- und Telegraphenschalteranlagen der KTD Zürich	637	— 19. November 1970: Offizielle Eröffnung der Telefonselbstwahl von Zürich und Basel nach den USA	42
Bauen Agnese. Eine Presseorientierung der Kreistelephondirektion Chur	498	Gertsch Felix, siehe Monney Aurèle	316	— Britische PTT plant neue, leistungsfähige Fernverkehrssysteme	43
Bernath Konrad und Brand Heinz. 7. Internationales Fernseh-Symposium Montreux	599	Gfeller Max. Die Wirtschaftlichkeit von PCM-Systemen und ihr Einsatz im schweizerischen Leitungsnetz – L'aspect économique des systèmes à modulation par impulsions et codage (MIC) et leur utilisation dans le réseau suisse des lignes	474*	— Bildtelephon-Versuchsbetrieb Darmstadt-München	414
Bersier Rodolphe. Mesure de l'efficacité du blindage de câbles coaxiaux en ondes métriques au moyen de la pince absorbante MDS – Messung der elektrischen Dichtigkeit von Koaxialkabeln im Meterwellenbereich mit Hilfe der MDS-Absorberzange	303*	Göldi Max. Personalprobleme, administrative Belangen und Finanzfragen – Problèmes de personnel, questions administratives et financières – Personnel, administrative and financial problems	551	— Orientierung der Kreistelephondirektion Biel	463
Bohren Klaus J. und Studer Oskar. Grundlagen und Technik für die Auslandselbstwahl – Principes et technique de la sélection automatique internationale	166	Graf Hans und Langenegger Johannes. Die Entwicklung der Stromversorgung von Richtstrahlantennen	330	— ATECO – Zeugnis von Pioniergeist und Fortschritt	464
Brand Heinz, siehe Bernath Konrad	599	Grüsschow Peter, siehe Frey Jules	429	— Erstmals internationale Funkausstellung in Berlin	498
Breu Pius A. Neue Telephonie-Richtstrahlverbindungen für temporäre Einsatz – Nouvelles liaisons de téléphonie à faisceaux hertziens pour emploi temporaire	61	Günter Paul. Telephoninstallationen in Industrie und Verwaltung – Installations téléphoniques dans l'industrie et l'administration	360*	— Pressekonferenz der Kreistelephondirektion Rapperswil	556
Brunold Armin. Untersuchung der Feuerverzinkung an Kabelschutzeisen	107*	Hauri Ernst. R. Stabilitätsbetrachtungen mit Streuparametern für lineare aktive Vierpole (Transistoren), 1. Teil	4	— Informationssystem der PTT für die Lagerbewirtschaftung – Système d'information des PTT pour la gestion du matériel	557
— Examen du zingage au feu des caniveaux de câbles	132	— Stabilitätsbetrachtungen mit Streuparametern für lineare aktive Vierpole (Transistoren), Schluss	77	— Der zweimillionste Telephonabonnent der Schweiz	596
Buttex Gérald. Comité de Coordination des Télécommunications par satellites (CCTS)	84	Hubacher Adelheid. Auswirkungen (der internationalen Selbstwahl) auf den Personalbestand	216	— Zürich bekam ein Informationszentrum	636
— Un système de télécommunication par satellites pour l'Europe	674	Jucker Werner. Betriebstechnische Aspekte und Probleme – Aspects et problèmes de la technique d'exploitation	219	— An der FERA 71 in Zürich und der Funkausstellung in Berlin notiert	641
Delaloye Bernard. Die Entwicklung des Telefons in der Schweiz – Le développement du téléphone en Suisse – The Development of Telephones in Switzerland	507*	Itschner Walter. Starkstromanlagen und Schwachstrominstallationen	456	— Einführung des automatischen Fahrzeugfunkdienstes in der Bundesrepublik Deutschland	681
Doswald Hugo. Einfluss von Gelände-reflexionen auf das Geräusch bei frequenzmodulierten Breitband-Richtstrahlverbindungen über Umlenkspiegel	654	Ke(rl)e Wigand. Die grösste Drehstandantenne der Welt in Sottens – La plus grande antenne rotative du monde à Sottens	413	Koelliker Hans. Geschichtliches und Baufragen – Historique et questions relatives à la construction (Basel-Wallstrasse)	424
Ducommun Maurice, siehe Kummer Fritz	562	Keller Albert. Die Materialversorgung der Fernmeldedienste – Approvisionnement des services des télécommunications en matériel – Procurement of Telecommunications Stores	546	König Peter. Intermodulationsfreie Kanalreihen 3. Ordnung und ihre Störspektren für den mobilen Ruf- und Sprechfunk	614*
Eberle Roger. Nouvelle installation téléphonique d'un grand hôtel	463	Keller François. Nouvelles ATECO	149	Kummer Fritz und Ducommun Maurice. Neue Abschlüsse für Teilnehmer-Telephonkabel – Nouvelles terminaisons de câbles dans les installations de câbles locaux	562*
Fornara Renato, siehe Waas Oskar	189	— ATECO Nachrichten	150	Küpfer Walter. Aus dem Aufgabenbereich einer Kreistelephondirektion – Les tâches d'une direction d'arrondissement des téléphones – An Outline of the Activities of a Regional Telephone Directorate	541
Förster Dietrich et Zimmermann Walter. Les systèmes de signalisation en trafic international	183	Keller Robert. Das neue Verstärkeramt (Basel-Wallstrasse)	441	Lancoud Charles. Sélection des communications internationales par l'abonné: Préface – Vorwort	160
Frei Robert. Gestaltung des schweizerischen Telephon-Fernnetzes – La structure du réseau téléphonique interurbain Suisse	623*			Langenegger Johannes, siehe Graf Hans	330

Seite page pagina	Seite page pagina	Seite page pagina
Locher Fritz. Einige Aspekte unseres Fernmeldewesens im Rückblick und Ausblick	38	
— 2 Millionen Telephonabonnenten: Zum Geleit – Avant-propos – Preface	504	
Lorétan René-Peter und Röthlisberger Jürg. Laboratoriumsmodell einer PCM-Vermittlungseinrichtung mit Programmsteuerung – Modèle de laboratoire d'un dispositif de communication et commande programmée.	393*	
Lüthi Kurt. Gesprächstaxen und Abrechnung mit dem Ausland	212	
Maag Hansruedi. Messmethoden zum Prüfen der wichtigsten Charakteristiken von Sprechfunkgeräten	31*	
Messerli Karl, siehe Zaugg Johannes	202*	
Monney Aurèle, Gertsch Felix und Alder Walter. Umbau bestehender Trägerkabel auf 60 Kanäle je System – Transformation d'installations de câbles à courants porteurs existantes pour une exploitation de 60 voies téléphoniques par système.	316	
Müller Alfred. Neugestaltung der Materialverzeichnisse der Fernmadedienste – Refonte des catalogues du matériel des services des télécommunications.	135	
Muster Werner. Die Netzplantechnik in der Kreistelephondirektion	493*	
Nüsseler Franz. Datenübertragung auf Telephonleitungen – Trasmissione di dati su linee telefoniche	575	
Pedrazzini Enrico. Le PTT e i Campionati Mondiali di Ciclismo su strada 1971	638	
Pfyffer Hans Karl und Suremann Max. Diskussion einiger Probleme der Geräuschmessung auf Übertragungssystemen – Discussion de quelques problèmes de mesure du bruit sur les systèmes de transmission	94*	
Plüss Ernst und Purt Gustav A. Zum Brandschutz in Telephonzentralen – Protection contre l'incendie dans les centraux téléphoniques	381*	
Probst Hansruedi. Der erste Intelsat-IV-Fernmeldesatellit hat den kommerziellen Betrieb über dem Atlantik aufgenommen.	413	
— Die Radio -und Fernsehdienste – Les services de la radio et de la télévision – The Radio and Television Services	528	
Purt Gustav A., siehe Plüss Ernst	381	
Reichenbach Jules. 5 rémetteurs TV pour le Jura nord et l'Ajoie	224	
Riniker Hans. Stand der Mechanisierung im Vermittlungs-, Auskunfts- und Auftragsdienst	597	
Roggli Heinz. Das Trennvermögen von Fernsehempfängern in den UHF-Bereichen.	582*	
Rolli Werner. Paketverteilanlage im Postamt Basel 2 – Installation de distribution des colis de l'office postal de Bâle 2.	12	
Röthlisberger Jürg, siehe Lorétan René-Peter	393*	
Savoy Jean-François. Pool Europe-Japon, nouvelle situation	417	
Schäublin Walter. Arbeitsbedingungen und Arbeitshygiene in den Betriebsräumen des TT-Gebäudes Wallstrasse, Basel.	461	
Schnorf Alex, siehe Waas Oskar	189	
Sergy Daniel. Das erweiterte Werk der Standard Telephon und Radio AG in der Au/Wädenswil	40	
— Le futur centre de télécommunications du Mont-Pèlerin	41	
— Assemblée générale extraordinaire de Pro Téléphone.	84	
— Inauguration du central téléphonique de la Vignettaz à Fribourg.	339	
— Assemblée générale Pro Radio-Télévision.	497	
— Assemblée générale Pro Téléphone	497	
Singer Josef. Sprachlabor – Einsatz und Erfahrungen.	598	
Studer Oskar, siehe Bohren Klaus J.	166	
Sommerhalder Heinz. Die Zentralstelle für Radio- und Fernsehübertragungen. – Service centralisateur des transmissions radiophoniques et télévisuelles	660	
Suremann Max, siehe Pfyffer Hans Karl	94*	
Suter Fernand. Telegraphissimo – ein Film über ATECO	339	
Valloton Jean. Die drahtgebundenen Fernmeldenetze – Les réseaux de télécommunication par lignes – The Line Networks of the Telecommunications Services.	519	
Vögktli Kurt. Probleme der Bleikabelkorrosion (15. Mitteilung). Wie stark dürfen Bleikabel durch Gleich- und Wechselspannungen beeinflusst werden, bis sie korrodieren? – Problèmes de la corrosion des câbles sous plomb (15 ^e communication). Dans quelle mesure les câbles sous plomb peuvent-ils être soumis à l'influence de tensions continues ou alternatives avant qu'il y ait corrosion?	348*	
Waas Oskar, Schnorf Alex und Fornara Renato. Das internationale Fernwahlsystem ESK A64	189	
Wettstein Jürg. Anwendungsmöglichkeiten der Kybernetik bei den PTT-Betrieben	485*	
Widrig Anton. Versuche mit einem neuen Zentralensystem im schweizerischen Telephonnetz – Essais exécutés sur le réseau téléphonique suisse avec un nouveau système de central	55	
— Prove con nuovi sistemi di centrali sulla rete telefonica svizzera (HS 68)	144	
Wuchner Peter und Kobelt Christian. Telex in aller Welt.	224	
Zaugg Johannes und Messerli Karl. Gesprächszeitregistrierung – Enregistrement des temps de conversation	202*	
Zimmermann Walter, siehe Förster Dietrich.	183	

Paginierung – Pagination – Paginatura

Nr. 1	1 – 52	Nr. 7	423 – 472
Nr. 2	53 – 92	Nr. 8	473 – 502
Nr. 3	93 – 158	Nr. 9	503 – 560
Nr. 4	159 – 230	Nr. 10	561 – 612
Nr. 5	301 – 346	Nr. 11	613 – 652
Nr. 6	347 – 422	Nr. 12	653 – 686